

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 13 (1942)

**Heft:** 8

**Artikel:** Das Band

**Autor:** Bührer, Hermann

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-806143>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Le rapporteur rappelle qu'êtant donnée la multiplicité des ordonnances promulguées, bien des fautes involontaires peuvent se produire. Raison de plus pour que disparaîsse le commerce noir. En définitive, ce dernier ne rend pas

service à l'établissement qui croit en profiter, car les avantages illusoires que l'on s'imagine en retirer sont au détriment d'un autre établissement et en fin de compte de tous les autres dans leur ensemble.

F. O.

## Das Band

Droben im Höhenkurort Leysin wird für die Kranken ein Blatt als Zeitschrift herausgegeben mit dem Titel: „Das Band“. Die Schrift möchte dazu beitragen, die vom tückischen Würger „Tuberkulose“ erfaßten Leidenden im Geiste zu verbinden. Diese Aufgabe hat das Blatt mit großem Ernst erfaßt, indem es sich nach Kräften bemüht, das schwere Los der Kranken weniger leidvoll zu gestalten durch aufmunternde Beiträge, durch Ablenkung von Trübsinn und vom grüblerischen Sinnieren und durch Hinauflenken zu den Bergen, von welchen Hilfe kommt.

Sollte nicht auch in unseren schweizerischen Erziehungsheimen und übrigen Zufluchtsstätten für Lebensbedrängte ein engeres Band geknüpft werden, enger als es heute bereits geknüpft ist, weniger äußerlich als mehr innerlich, mehr in die Tiefe als in die Breite gehend? Oder wollen wir uns mit der jetzt immerhin treulich gebotenen losen äußern Faßung begnügen? Wäre wirklich in dieser Hinsicht bei uns nichts zu verbessern?

Wir haben ja allerdings — es ist erfreulich — unsere schönen, nicht wegzudenkenden jährlichen Zusammenkünfte, die leider nie von allen Heimarbeitern besucht werden können. Wir haben — ein wahrer Herzenstrost — unser Fachblatt, das sich emsig bemüht, Fäden des Zusammenschlusses zu spinnen. Dennoch scheint mir, daß wir Anstaltsleute uns trotzdem oft recht auseinander, in fast astronomischen Sternenfernen fühlen. Und doch sind wir ja eine Innung mit weitgehend gleichen Zielen, eine Zunft gleichen Handwerks, eine Schar Werkleute mit gleicher Zielrichtung.

Ein mir besonders lieber Freund, den sein Weg etwa an meinem Haus vorbei führt, sagte mir einmal: „Jedesmal, wenn ich bei Ihrem Haus vorbei gehe, liegt mir ein Segenswunsch auf der Zunge.“ Ich muß sagen: Der Ausspruch hat mich im Moment verblüfft und gerührt. Offen gestanden: So viel Feinsinn hatte ich dem lieben Kollegen nicht zugetraut. Wieder einmal hatte ich einen unterschätzzt. Das Wort schlug mein Gewissen. Beschämmt suche ich seitdem bei Zeit und Gelegenheit, auch solch ein Stoßgebetlein oder „Schlußgebetlein“, wie man diese Gebetsform scheints früher hieß, anzubringen: „Segen über dieses Haus!“

Allerdings nach meinen eigenen Erfahrungen fällt es uns kritisch Gewappneten, uns oft bis an die Zähne Bewaffneten, wenn irgend ein Heim in unser Blickfeld rückt, leichter, dasselbe gewissermaßen schußbereit moralisch in Gedanken niederzuknallen. Immer zuvorderst stehen uns, die wir doch selber fehlbar sind, die Schwächen und Mängel der Schwesterheime, über welche Fama irgend etwas munkelnd uns etwas zu-

getragen hat. Deren Nachteile gehen offenbar unserem Unterbewußtsein glatter ein als deren Vorteile. Wie schlimme, infame Stehaufmännchen steigen sie schnellfüßig die Treppe hinauf ins Licht des Bewußtseins. O des wonnigen Gefühls, sich und sein Heim so nett zu sonnen im im Blick auf den Schatten des Andern! Und bevor man sichs versieht, gerät man auf die schiefen Ebene des Richtgeistes, die vom Uebel ist.

Wie viel gewinnbringender für uns und für das von unserem Gedankenscheinwerfer bestrahlte Haus wäre es, die wir an die Macht aufrichtigen Gebetes glauben, wenn wir der in Frage stehenden Anstalt fürbittend gedächten, statt richtend, was ja gar nicht unsere Sache sein darf. Da bringt z. B. die Post unser Fachblatt, auf dessen grünen Umschlag jeweils eine hübsche Heimansicht uns entgegenblickt. Da gehört von rechts wegen gleich brühwarm und ohne langes Federlesen, spontan ein Segenswunsch zum Bild, ein Ruf nach oben zu dem, der Vater heißt über Alles. Und in ähnlicher Gesinnung wollen wir auch auf den hintern Seiten unserer Heimzeitung die Anstaltsnachrichten durchgehen, weniger in neuigkeitslüsternem Sinn als mitgehend, mittragend, mitleidend, mitfrohlockend. Wie lieb ist mir eine alte Heimmutter, die immer und immer wieder sorgend, bekümmert, betend ihres alten Wirkungsortes gedenkt, grad als stünde sie noch mitten in den täglichen Anliegen und Kümmerissen der Anstalt drin, die immer noch „ihre Anstalt“ ist. Aber wie manchmal ist doch die äußere Trennung vom Heim leider mit einer innerlichen verbunden!

Die Heime des Vaterlandes sollen nun einmal eine unserer nächstliegenden Gebetsdomänen sein. Das ist das Band, das innigste, innerlichste und wichtigste, wenn auch unsichtbarste, das sich weben soll um unsere geliebten Heime. Sollte nicht immer wieder in Gedanken an sie über uns jene Stimmung kommen, die einst in einem seiner besten Lebensmomente Heinrich Heine beim Anblick eines unschuldigen Kindes überfiel und ihn Worte sagen hieß, die wir ganz wohl auf unsere Heime übertragen dürfen: „Mir ist, als ob ich die Hände aufs Haupt dir legen sollt, betend, daß Gott dich erha'te so rein, so schön und hold.“ Und ein anderer Dichter hat die Sache des Einstehens für die Andern in die bekannte Form gefaßt: „Kann ein einziges Gebet einer glaub'gen Seele, wenns zum Herzen Gottes geht, seines Zwecks nicht fehlen, was wirds tun, wenn sie nun alle vor ihn treten und zusammen beten!“ „O der unerkannten Macht von der Glaub'gen Beten!“ Mach mit, lieber Leser, liebe Leserin! Hilf flechten am „Band“!

Hermann Bührer.